



Department of
Taxation and Finance

قانون حقوق المستهلك

بخصوص مُعدي الضرائب



مكتب المسؤولية المهنية (Office of Professional Responsibility)

نحن ملتزمون بتلبية مُعدي الإقرارات الضريبية لأعلى معايير جودة الخدمة. ونعمل بشكل وثيق مع الجمعيات المهنية، وجماعات حماية المستهلك، وسلطات إنفاذ القانون لضمان قيام مُعدي الضرائب بواجباتهم على نحو يتسم بالأخلاق ويتمشى مع القانون.

تُعد ولاية نيويورك واحدة من الولايات السبع الوحيدة التي تحكم نظام إعداد الضرائب.

المبادرات:

- مطالبة جميع مُعدي الإقرارات الضريبية للأشخاص غير المعفين من الضرائب بالتسجيل في إدارة الضرائب بولاية نيويورك (New York State Tax Department)
- مساعدة المستهلكين على فهم حقوقهم عند توظيف أحد مُعدي الإقرارات الضريبية
- تحديد مُعدي الإقرارات الضريبية الذين لا يلبون المعايير التنظيمية ومعاقبتهم.

تقديم شكوى بخصوص مُعد الإقرار الضريبي:

إذا لم يتبع مُعد الإقرار الضريبي هذه الشروط المطلوبة، يمكنك تقديم شكوى إلى مكتب المسؤولية المهنية (Office of Professional Responsibility) عن طريق:

• زيارة موقعنا الإلكتروني www.tax.ny.gov (ابحث عن: الشكوى)

• الاتصال بالرقم 518-457-5181

يمكنك أيضًا الإبلاغ عن التهرب والاحتيال في المجال الضريبي عبر الإنترنت أو من خلال الاتصال بالرقم 518-457-0578. وتظل المعلومات سرية. تأخذ إدارة الضرائب (Tax Department) هذا النوع من النشاط غير القانوني على محمل الجد وتراجع كل شكوى على وجه السرعة، وتتخذ الإجراءات التصحيحية عند الاقتضاء.



Department of
Taxation and Finance

www.tax.ny.gov

يجب على مُعدي الضرائب القيام بما يلي:

- نشر شهادة تسجيل مُعد الضرائب في ولاية نيويورك وقائمة الأسعار؛
- وإخبارك مقدّمًا بما إذا كانوا سيمثلونك في حالة مراجعة إقرارك الضريبي لاحقًا أم لا؛
- وسؤالك عن دخلك ونفقاتك وعائلتك وأي معلومات أو مستندات أخرى مطلوبة لإكمال إقرارك الضريبي بدقة؛
- والسماح لك بمراجعة إقرارك الضريبي المكتمل (بما في ذلك، معلومات حسابك البنكي) وطرح الأسئلة قبل التوقيع عليه؛
- ومنحك بيانًا مكتوبًا بأي فائدة أو رسوم سيتم تحصيلها منك إذا اخترت قرض توقع استرداد الضريبة (رد السلفة) أو شيك توقع استرداد الضريبة (تحويل السلفة) عوضًا عن إيداع أموالك المستردة مباشرة في حسابك البنكي؛
- والتوقيع على إقرارك الضريبي وإدخال رقم مُعرّف مُعد الإقرار الضريبي (PTIN) ورقم مُعرّف مُعد الإقرار الضريبي في ولاية نيويورك (NYTPRIN)، إن وجد؛
- وتقديم إقرارك الضريبي إلكترونيًا؛
- ومنحك عنوانًا ورقم هاتف متاحين على مدار العام يمكنك استخدامهما إذا كانت لديك أسئلة أو استفسارات بشأن إقرارك الضريبي؛
- وتزويدك بنسخة من إقرارك الضريبي المقدم.

يجب على مُعد الإقرار الضريبي ألا يطلب منك مطلقًا التوقيع على ما يلي:

- إقرار ضريبي فارغ؛ أو
- إقرار ضريبي غير مكتمل؛ أو
- إقرار ضريبي يحتوي على معلومات خطأ؛ أو
- إقرار ضريبي يحتوي على معلومات لا تفهمها.

يجب ألا يفرض مُعد الإقرار الضريبي مطلقًا رسومًا منفصلة مقابل تقديم إقرارك الضريبي إلكترونيًا في ولاية نيويورك، ويجب ألا يؤكد لك ما يلي:

- أنك ستلتقى استردادًا ضريبيًا؛ أو
- أنك لن تخضع لتدقيق دائرة الإيرادات الداخلية (Internal Revenue Service, IRS) أو إدارة الضرائب في ولاية نيويورك (New York State Tax Department).



تعرف على حقوقك قبل توظيف مُعد الإقرار الضريبي

يعمل معظم مُعدي الإقرارات الضريبية في إطار القانون ويعاملون عملاءهم بإنصاف، لكن هناك بعضًا منهم لا يفعلون ذلك.

يحتوي هذا الكتيب على معلومات مهمة حول كيفية حماية نفسك عند توظيف مُعد إقرار ضريبي.

للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بالرقم **518-457-5181**.

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) هذا ضوئيًا للحصول على المزيد من المعلومات، بما فيها الحقوق الإضافية التي تتمتع بها بصفقتك دافع ضرائب في ولاية نيويورك. تتوفر المعلومات أيضًا باللغة الإسبانية، والصينية، والروسية، والبنغالية، والبنغالية، والكورية، والإيطالية، والعربية، والبولندية. (ابحث عن: اللغة).

